
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 99 — 2691

[C — 99/21414]

4 AOUT 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 22 juillet 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 juillet 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 juillet 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'assurer dans les plus brefs délais l'exécution des décisions du Gouvernement en ce qui concerne la composition des cabinets ministériels afin qu'elles s'appliquent à la constitution des nouveaux cabinets ministériels;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 5, alinéas 1^{er} et 3, de l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région, le nombre « 39 » est chaque fois remplacé par le nombre « 30 ».

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 99 — 2691

[C — 99/21414]

4 AUGUSTUS 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juli 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 juli 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 juli 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld de beslissingen van de Regering betreffende de samenstelling van de ministeriële kabinetten uit te voeren opdat zij toepasselijk zouden zijn op de vorming van de nieuwe ministeriële kabinetten;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5, eerste en derde lid, van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, wordt het getal « 39 » telkens vervangen door het getal « 30 ».

Art. 2. L'article 6, alinéa 2, du même arrêté, est remplacé par les alinéas suivants :

« En dehors du cadre autorisé, chaque cabinet peut disposer :

— d'un expert équivalent temps plein, dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission;

— d'autres experts, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Ces experts sont désignés par arrêté ministériel et ont le même statut que les autres membres du cabinet. ».

Art. 3. L'article 12, dernier alinéa, du même arrêté, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Moyennant l'accord préalable du Premier Ministre, ces allocations peuvent être augmentées, pour les membres et les membres du personnel d'exécution des niveaux 2 et 2+, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet. ».

Art. 4. Dans l'article 15, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « qui ne peut dépasser les taux annuels suivants : » sont remplacés par les mots « dont le montant annuel est fixé comme suit : ».

Le même article est complété par l'alinéa suivant :

« Moyennant l'accord préalable du Premier Ministre, ces montants peuvent être augmentés, pour les membres et les membres du personnel d'exécution des niveaux 2 et 2+, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet. ».

Art. 5. Dans l'article 25, alinéas 1^{er} et 3, du même arrêté, le nombre « 31 » est chaque fois remplacé par le nombre « 22 ».

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 12 juillet 1999.

Art. 7. Notre Premier Ministre et Nos Ministres et Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 4 août 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Art. 2. Artikel 6, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende leden :

« Buiten het toegestane kader mag elk kabinet beschikken over :

— één voltijds equivalent expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt tot die van een adviseur of een opdrachthouder;

— andere experten, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Deze experten worden aangewezen bij ministerieel besluit en hebben hetzelfde statuut als de andere kabinetsleden. ».

Art. 3. Artikel 12, laatste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende lid :

« Mits het voorafgaand akkoord van de Eerste Minister, kunnen, voor de leden en de uitvoerende personeelsleden van niveau 2 en 2+, deze toelagen verhoogd worden binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen. ».

Art. 4. In artikel 15, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « die onderstaande jaarlijkse bedragen niet mag te boven gaan : » vervangen door de woorden « waarvan het jaarlijks bedrag als volgt is vastgesteld : ».

Hetzelfde artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« Mits het voorafgaand akkoord van de Eerste Minister, kunnen, voor de leden en de uitvoerende personeelsleden van niveau 2 en 2+, deze bedragen verhoogd worden binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen. ».

Art. 5. In artikel 25, eerste en derde lid, van hetzelfde besluit wordt het getal « 31 » telkens vervangen door het getal « 22 ».

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 juli 1999.

Art. 7. Onze Eerste Minister en Onze Ministers en Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 4 augustus 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 99 — 2692

[99/22522]

29 AVRIL 1999 — Arrêté royal fixant un règlement organique et les normes auxquelles les services de transport non-urgent de patients couchés doivent répondre pour être agréés comme service médico-technique, au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à votre Majesté vise à réglementer le transport des patients couchés depuis vers et entre hôpitaux ou sites d'hôpitaux, qui ne relève pas du champ d'application de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, et plus particulièrement lorsque le centre d'appel d'aide médicale urgente n'est pas intégré dans le processus d'intervention.

Le présent projet d'arrêté vise à fixer des normes de qualité en ce qui concerne les exigences techniques pour les ambulances, l'équipement médico-infirmier minimum des ambulances nécessaire afin de dispenser les soins nécessaires, ainsi que les exigences relatives au nombre et à la formation des ambulanciers.

Le présent projet d'arrêté royal trouve son fondement juridique dans l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987.

Cet article dispose, à l'alinéa 1^{er}, que le Roi peut étendre, en tout ou en partie, et avec les adaptations qui pourraient s'avérer nécessaires, les règles visées aux articles 39 à 42, 53, 54 et 55, relatives à l'appareillage médical, aux services médicaux et aux services médico-techniques, que ceux-ci soient créés dans le cadre d'un hôpital ou non.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 99 — 2692

[99/22522]

29 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot bepaling van een organieke regeling en de normen waaraan de diensten voor niet-dringend, liggend ziekenvervoer moeten voldoen om erkend te worden als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen beoogt een normering in te stellen voor het liggend ziekenvervoer vanuit, naar en tussen ziekenhuizen of vestigingsplaatsen van ziekenhuizen, dat niet behoort tot het toepassingsgebied van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, met name in het geval het oproepscentrum voor de dringende geneeskundige hulpverlening niet is ingeschakeld.

Dit ontwerp van besluit strekt tot het instellen van kwaliteitsnormen wat betreft de technische vereisten van de ziekenwagens, de minimale medisch-verpleegkundige uitrusting in de ziekenwagen met het oog op het verstrekken van de nodige zorgen en tenslotte de voorwaarden inzake aantal en opleidingsvereisten van de ambulanciers.

Onderhavig ontwerp van koninklijk besluit vindt zijn wettelijke basis in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987.

Dit artikel bepaalt in een eerste lid dat de Koning de in de artikelen 39 tot 42, 53, 54 en 55, voorziene regelen inzake medische apparatuur geheel of gedeeltelijk, en met de aanpassingen die nodig mochten blijken, kan uitbreiden tot de medische diensten en medisch-technische diensten, ongeacht of deze al dan niet in ziekenhuisverband zijn opgericht.